

Portable DVD Player

Manual do usuário  
Κατάσταση  
Συχνότητα χρήσης  
Руководство пользователя

**PHILIPS**

**PHILIPS**

CLASS 1 LASER PRODUCT

Respect copyright

Specifications are subject to change without notice. Trademark are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners. © 2005 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved. http://www.philips.com

Printed in China

PHILIPS

CLASS 1 LASER PRODUCT

Respect copyright

Specifications are subject to change without notice. Trademark are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners. © 2005 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved. http://www.philips.com

Printed in China

**1**

1. Botão de reprodução (Play/Pause)  
2. Botão de pausa (Pause)  
3. Botão de stop (Stop)  
4. Botão de avanço rápido (Fast Forward)  
5. Botão de retrocesso rápido (Fast Reverse)  
6. Botão de menu (Menu)  
7. Botão de reprodução (Play/Pause)  
8. Botão de pausa (Pause)  
9. Botão de stop (Stop)  
10. Botão de avanço rápido (Fast Forward)  
11. Botão de retrocesso rápido (Fast Reverse)  
12. Botão de menu (Menu)

**2**

1. Botão de reprodução (Play/Pause)  
2. Botão de pausa (Pause)  
3. Botão de stop (Stop)  
4. Botão de avanço rápido (Fast Forward)  
5. Botão de retrocesso rápido (Fast Reverse)  
6. Botão de menu (Menu)  
7. Botão de reprodução (Play/Pause)  
8. Botão de pausa (Pause)  
9. Botão de stop (Stop)  
10. Botão de avanço rápido (Fast Forward)  
11. Botão de retrocesso rápido (Fast Reverse)  
12. Botão de menu (Menu)

Данные о производственном ремонте:

№ талона (сер. №) **1537000**

Дата поступления в ремонт:

Дата окончания ремонта:

№ клиента:

Вид неисправности:

Подпись:

Штамп сервис-центра:

Дата поступления в ремонт:

Дата окончания ремонта:

№ клиента:

Вид неисправности:

Подпись:

Штамп сервис-центра:

Данные о производственном ремонте:

№ талона (сер. №) **1537000**

Дата поступления в ремонт:

Дата окончания ремонта:

№ клиента:

Вид неисправности:

Подпись:

Штамп сервис-центра:

**Português**

**VISÃO GERAL/FUNÇÃO**

**Controles principais da unidade (vide figuras 1)**

1 OSD Exibição na tela ligada / desligada

2 MENU Exibe a página MENU

3 MONITOR Visor de seleção

4 AV IN/OUT Curar para cima / para baixo / para a esquerda / para a direita

5 AV IN (SAÍDA DE ÁV) Tomada para entrada de áudio/vídeo

6 AV IN (ENTRADA DE ÁV) Tomada de saída de áudio/vídeo

7 OK Confirma a seleção

8 VOLUME +/- Ajustar o volume

9 MUTE / MUTE / MUTE / MUTE Pausa a reprodução

10 REPEAT / REPEAT / REPEAT / REPEAT Repete a reprodução

11 OPEN Abre a porta do disco para inserção ou remoção de um disco

**Português**

**VISÃO GERAL/FUNÇÃO**

**Controles principais da unidade (vide figuras 1)**

1 OSD Exibição na tela ligada / desligada

2 MENU Exibe a página MENU

3 MONITOR Visor de seleção

4 AV IN/OUT Curar para cima / para baixo / para a esquerda / para a direita

5 AV IN (SAÍDA DE ÁV) Tomada para entrada de áudio/vídeo

6 AV IN (ENTRADA DE ÁV) Tomada de saída de áudio/vídeo

7 OK Confirma a seleção

8 VOLUME +/- Ajustar o volume

9 MUTE / MUTE / MUTE / MUTE Pausa a reprodução

10 REPEAT / REPEAT / REPEAT / REPEAT Repete a reprodução

11 OPEN Abre a porta do disco para inserção ou remoção de um disco

**Português**

**INFORMAÇÕES GERAIS**

**Fontes de alimentação**

Esta unidade funciona com um adaptador de CA fornecido, adaptador de carro ou conjunto de baterias recarregáveis.

**Segurança e manutenção**

Não desmonte a unidade, os raios laser são perigosos para os olhos. Qualquer tentativa de desmontar esta unidade pode causar danos pessoais e danos à unidade.

**Informações relativas ao ambiente**

Para mais informações sobre o material de embalagem que não fosse ambientalmente adequado, consulte o manual de instruções.

**Informação sobre os direitos de autor**

DVD, DMF, DivX e os logotipos associados são marcas registradas da DivNetworks, Inc. e são marcas ou marcas de assistência, marca comercial ou marcas comerciais registradas dos seus respectivos fabricantes.

**Português**

**PREPARAÇÃO / EXPLICAÇÃO GERAL**

**Digital Audio Out**

1. Conectar o cabo de áudio digital ao adaptador de saída de áudio digital.

**Sobre este manual**

Esta manual fornece as instruções básicas para a operação do DVD Player.

**Operação do controle remoto**

1. Aperte o botão de reprodução (Play/Pause) no controle remoto.

**Menu de navegação**

1. Aperte o botão de menu (Menu) no controle remoto.

**Português**

**RECURSOS GERAIS**

**Câmera lenta**

1. Pressione o botão de reprodução (Play/Pause) no controle remoto.

**Alteração da saída de áudio**

1. Pressione o botão de menu (Menu) no controle remoto.

**Zoom**

1. Pressione o botão de zoom (Zoom) no controle remoto.

**Mudo**

1. Pressione o botão de mudo (Mute) no controle remoto.

**Repetir**

1. Pressione o botão de repetir (Repeat) no controle remoto.

**Português**

**OPERAÇÕES DE SETUP (CONFIGURAÇÃO)**

**Configuração de áudio**

1. Pressione o botão de menu (Menu) no controle remoto.

**Configuração de vídeo**

1. Pressione o botão de menu (Menu) no controle remoto.

**Configuração de idioma**

1. Pressione o botão de menu (Menu) no controle remoto.

**Configuração de senha**

1. Pressione o botão de menu (Menu) no controle remoto.

**Português**

**CONTROLE REMOTO**

**Controle remoto (vide figuras 2)**

1. Botão de reprodução (Play/Pause)  
2. Botão de pausa (Pause)  
3. Botão de stop (Stop)  
4. Botão de avanço rápido (Fast Forward)  
5. Botão de retrocesso rápido (Fast Reverse)  
6. Botão de menu (Menu)  
7. Botão de reprodução (Play/Pause)  
8. Botão de pausa (Pause)  
9. Botão de stop (Stop)  
10. Botão de avanço rápido (Fast Forward)  
11. Botão de retrocesso rápido (Fast Reverse)  
12. Botão de menu (Menu)

**Como desambalar**

1. Remova o plástico protetor da unidade.

**Posicionamento**

1. Coloque a unidade em uma superfície plana e firme.

**Menu**

1. Pressione o botão de menu (Menu) no controle remoto.

**Português**

**PREPARAÇÃO**

**Alimentação**

1. Conecte o adaptador fornecido ao aparelho e a fonte de alimentação principal.

**Como ligar o controle remoto**

1. Abra o compartimento de baterias.

**AV OUT (SAÍDA DE AV)**

1. Conecte o cabo de áudio/vídeo ao adaptador de saída de áudio/vídeo.

**AV IN (ENTRADA DE AV)**

1. Conecte o cabo de áudio/vídeo ao adaptador de entrada de áudio/vídeo.

**Português**

**RECURSOS GERAIS**

**Como mudar de título / faixa / capítulo**

1. Pressione o botão de reprodução (Play/Pause) no controle remoto.

**Imagem estática e passagem de quadros**

1. Pressione o botão de menu (Menu) no controle remoto.

**Reprodução de discos DVD**

1. Insira o disco no compartimento de disco.

**Reprodução de discos JPEG**

1. Insira o disco no compartimento de disco.

**Reprodução de discos DivX**

1. Insira o disco no compartimento de disco.

**Português**

**OPERAÇÕES DO OSD**

**Além de usar as telas do controle remoto, você também pode mudar as opções de menu usando o controle remoto.**

**Menu do disco**

1. Pressione o botão de menu (Menu) no controle remoto.

**Ângulo da câmera**

1. Pressione o botão de menu (Menu) no controle remoto.

**Zoom**

1. Pressione o botão de zoom (Zoom) no controle remoto.

**Mudo**

1. Pressione o botão de mudo (Mute) no controle remoto.

**Português**

**RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS**

**Sintomas Solução**

**O disco não é reproduzido**

1. Verifique se o disco está inserido corretamente.

**O aparelho não responde ao controle remoto**

1. Verifique se as baterias estão corretamente inseridas.

**Imagem distorcida**

1. Verifique se o disco está inserido corretamente.

**Imagem completamente distorcida/não cor na tela**

1. Verifique se o disco está inserido corretamente.

**Português**

**INTRODUÇÃO**

**Formatos de discos reproduzíveis**

Além do disco DVD, você também poderá reproduzir todos os CDs e discos de áudio (inclusive CD, CD-R, DVD, DVD-R).

**CD de vídeo**

Dependendo do material gravado no disco, filmes, cenas, animação, áudio, podem ser reproduzidos em um ou mais canais com um ou mais capítulos. Para facilitar a navegação, o aparelho possui um menu de reprodução para cada capítulo.

**CD de áudio**

Dependendo do material gravado no disco, filmes, cenas, animação, áudio, podem ser reproduzidos em um ou mais canais com um ou mais capítulos. Para facilitar a navegação, o aparelho possui um menu de reprodução para cada capítulo.

**Português**

**PREPARAÇÃO**

**Conexões**

**Conexão de fones de ouvido**

1. Conecte os fones de ouvido ao conector PHONO 1.

**Conexão de equipamentos adicionais**

1. Conecte o aparelho aos equipamentos adicionais.

**AV OUT (SAÍDA DE AV)**

1. Conecte o cabo de áudio/vídeo ao adaptador de saída de áudio/vídeo.

**AV IN (ENTRADA DE AV)**

1. Conecte o cabo de áudio/vídeo ao adaptador de entrada de áudio/vídeo.

**Português**

**RECURSOS GERAIS**

**Como mudar de título / faixa / capítulo**

1. Pressione o botão de reprodução (Play/Pause) no controle remoto.

**Imagem estática e passagem de quadros**

1. Pressione o botão de menu (Menu) no controle remoto.

**Reprodução de discos DVD**

1. Insira o disco no compartimento de disco.

**Reprodução de discos JPEG**

1. Insira o disco no compartimento de disco.

**Reprodução de discos DivX**

1. Insira o disco no compartimento de disco.

**Português**

**OPERAÇÕES DE SETUP (CONFIGURAÇÃO)**

**Para ajustar uma reprodução, use o SETUP para ajustar suas configurações.**

**1. Pressione OSD para a reprodução de um disco. Lista de recursos é mostrada.**

**2. Use as teclas AV para realizar sua seleção.**

**3. Pressione MENU para sair.**

**Configuração geral**

1. Pressione o botão de menu (Menu) no controle remoto.

**Configuração de vídeo**

1. Pressione o botão de menu (Menu) no controle remoto.

**Configuração de áudio**

1. Pressione o botão de menu (Menu) no controle remoto.

**Português**

**RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS**

**Sintomas Solução**

**O disco não é reproduzido**

1. Verifique se o disco está inserido corretamente.

**O aparelho não responde ao controle remoto**

1. Verifique se as baterias estão corretamente inseridas.

**Imagem distorcida**

1. Verifique se o disco está inserido corretamente.

**Imagem completamente distorcida/não cor na tela**

1. Verifique se o disco está inserido corretamente.

**Português**

**INTRODUÇÃO**

**Formatos de discos reproduzíveis**

Além do disco DVD, você também poderá reproduzir todos os CDs e discos de áudio (inclusive CD, CD-R, DVD, DVD-R).

**CD de vídeo**

Dependendo do material gravado no disco, filmes, cenas, animação, áudio, podem ser reproduzidos em um ou mais canais com um ou mais capítulos. Para facilitar a navegação, o aparelho possui um menu de reprodução para cada capítulo.

**CD de áudio**

Dependendo do material gravado no disco, filmes, cenas, animação, áudio, podem ser reproduzidos em um ou mais canais com um ou mais capítulos. Para facilitar a navegação, o aparelho possui um menu de reprodução para cada capítulo.

**Português**

**PREPARAÇÃO**

**Conexões**

**Conexão de fones de ouvido**

1. Conecte os fones de ouvido ao conector PHONO 1.

**Conexão de equipamentos adicionais**

1. Conecte o aparelho aos equipamentos adicionais.

**AV OUT (SAÍDA DE AV)**

1. Conecte o cabo de áudio/vídeo ao adaptador de saída de áudio/vídeo.

**AV IN (ENTRADA DE AV)**

1. Conecte o cabo de áudio/vídeo ao adaptador de entrada de áudio/vídeo.

**Português**

**RECURSOS GERAIS**

**Como mudar de título / faixa / capítulo**

1. Pressione o botão de reprodução (Play/Pause) no controle remoto.

**Imagem estática e passagem de quadros**

1. Pressione o botão de menu (Menu) no controle remoto.

**Reprodução de discos DVD**

1. Insira o disco no compartimento de disco.

**Reprodução de discos JPEG**

1. Insira o disco no compartimento de disco.

**Reprodução de discos DivX**

1. Insira o disco no compartimento de disco.

**Português**

**OPERAÇÕES DE SETUP (CONFIGURAÇÃO)**

**Para ajustar uma reprodução, use o SETUP para ajustar suas configurações.**

**1. Pressione OSD para a reprodução de um disco. Lista de recursos é mostrada.**

**2. Use as teclas AV para realizar sua seleção.**

**3. Pressione MENU para sair.**

**Configuração geral**

1. Pressione o botão de menu (Menu) no controle remoto.

**Configuração de vídeo**

1. Pressione o botão de menu (Menu) no controle remoto.

**Configuração de áudio**

1. Pressione o botão de menu (Menu) no controle remoto.

**Português**

**RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS**

**Sintomas Solução**

**O disco não é reproduzido**

1. Verifique se o disco está inserido corretamente.

**O aparelho não responde ao controle remoto**

1. Verifique se as baterias estão corretamente inseridas.

**Imagem distorcida**

1. Verifique se o disco está inserido corretamente.

**Imagem completamente distorcida/não cor na tela**

1. Verifique se o disco está inserido corretamente.

**Português**

**INTRODUÇÃO**

**Formatos de discos reproduzíveis**

Além do disco DVD, você também poderá reproduzir todos os CDs e discos de áudio (inclusive CD, CD-R, DVD, DVD-R).

**CD de vídeo**

Dependendo do material gravado no disco, filmes, cenas, animação, áudio, podem ser reproduzidos em um ou mais canais com um ou mais capítulos. Para facilitar a navegação, o aparelho possui um menu de reprodução para cada capítulo.

**CD de áudio**

Dependendo do material gravado no disco, filmes, cenas, animação, áudio, podem ser reproduzidos em um ou mais canais com um ou mais capítulos. Para facilitar a navegação, o aparelho possui um menu de reprodução para cada capítulo.

**Português**

**PREPARAÇÃO**

**Conexões**

**Conexão de fones de ouvido**

1. Conecte os fones de ouvido ao conector PHONO 1.

**Conexão de equipamentos adicionais**

1. Conecte o aparelho aos equipamentos adicionais.

**AV OUT (SAÍDA DE AV)**

1. Conecte o cabo de áudio/vídeo ao adaptador de saída de áudio/vídeo.

**AV IN (ENTRADA DE AV)**

1. Conecte o cabo de áudio/vídeo ao adaptador de entrada de áudio/vídeo.

**Português**

**RECURSOS GERAIS**

**Como mudar de título / faixa / capítulo**

1. Pressione o botão de reprodução (Play/Pause) no controle remoto.

**Imagem estática e passagem de quadros**

1. Pressione o botão de menu (Menu) no controle remoto.

**Reprodução de discos DVD**

1. Insira o disco no compartimento de disco.

**Reprodução de discos JPEG**

1. Insira o disco no compartimento de disco.

**Reprodução de discos DivX**

1. Insira o disco no compartimento de disco.

**Português**

**OPERAÇÕES DE SETUP (CONFIGURAÇÃO)**

**Para ajustar uma reprodução, use o SETUP para ajustar suas configurações.**

**1. Pressione OSD para a reprodução de um disco. Lista de recursos é mostrada.**

**2. Use as teclas AV para realizar sua seleção.**

**3. Pressione MENU para sair.**

**Configuração geral**

1. Pressione o botão de menu (Menu) no controle remoto.

**Configuração de vídeo**

1. Pressione o botão de menu (Menu) no controle remoto.

**Configuração de áudio**

1. Pressione o botão de menu (Menu) no controle remoto.

**Português**

**RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS**

**Sintomas Solução**

**O disco não é reproduzido**

1. Verifique se o disco está inserido corretamente.

**O aparelho não responde ao controle remoto**

1. Verifique se as baterias estão corretamente inseridas.

**Imagem distorcida**

1. Verifique se o disco está inserido corretamente.

**Imagem completamente distorcida/não cor na tela**

1. Verifique se o disco está inserido corretamente.



